

s3 Stride Sensor W.I.N.D.

User manual

s3 Laufsensord W.I.N.D.

Gebrauchsanleitung

Capteur de foulée s3 W.I.N.D.

Manuel d'Utilisation

s3 Stride Sensor W.I.N.D.

Gebruiksaanwijzing

s3 Stride sensor W.I.N.D.

Manual del Usuario

s3 Stride sensor W.I.N.D.

Manuale d'uso

Sensor de Passada s3 W.I.N.D.

Manual do utilizador

s3 Skosensor W.I.N.D.

Brugervejledning

s3 Stride sensor W.I.N.D.

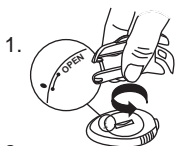
Brukerveiledning

s3 stegsensor W.I.N.D.

Bruksanvisning

s3-sensori W.I.N.D.

Käyttöohje



¡Enhorabuena! El s3 stride sensor™ W.I.N.D. de Polar es la mejor solución para mejorar su técnica y rendimiento durante la carrera. Gracias al uso de sensores sensibles para conocer en todo momento la posición del pie, se evita la pérdida de la señal. Ofrece datos de velocidad, distancia, cadencia de carrera y paso con la máxima precisión y sensibilidad.

Consulte las imágenes de la portada.

Colocar la pila en stride sensor

Antes de utilizar el s3 stride sensor por primera vez, inserte la pila (incluida en la caja del producto).

1. Abra la tapa de la pila girándola hacia la izquierda, hacia la posición OPEN, mediante la horquilla del sensor o con una moneda (ilustración 1).
2. Coloque la pila dentro del receptáculo, con el lado positivo (+) orientado hacia la tapa (ilustración 2). Asegúrese de que el anillo de estanquidad siga en la ranura, para así garantizar la resistencia al agua del dispositivo.
3. Vuelva a colocar la tapa en su lugar.
4. Apriete la tapa y ciérrela girándola hacia la derecha, de OPEN a CLOSE, mediante la horquilla del sensor o con una moneda (ilustración 3). El s3 stride sensor se puede colocar en los cordones o en el hueco que hay en la suela de ciertas zapatillas de atletismo.

Configurar un nuevo stride sensor en la unidad de pulsera

Para poder analizar su técnica y rendimiento corriendo, deberá hacer que su producto Polar reconozca su nuevo s3 stride sensor. Es lo que se denomina "configurar". Para obtener más información, consulte el manual del usuario o vaya a www.polar.fi/en/support.

Fijación del stride sensor en los cordones

1. Abra la solapa y separe la horquilla (ilustración 4).
2. Afloje los cordones y coloque la horquilla por debajo, en la parte superior de la lengüeta de la zapatilla (ilustración 5).
3. Apriete los cordones.
4. Coloque la parte delantera del sensor en la horquilla y presione desde detrás (ilustración 6). Abroche la solapa.
5. Asegúrese de que el sensor no se mueva y que esté alineado con su pie. Cuanto más seguro esté el sensor, más precisas serán las mediciones de velocidad y distancia.

Fijación del sensor de paso en el hueco de la suela

1. Abra la solapa y separe la horquilla (ilustración 4).
2. Levante la plantilla (ilustración 7). Introduzca el sensor en el hueco de la suela con el logotipo de Polar hacia arriba y con la parte posterior del sensor hacia el hueco. Observe que el sensor sólo se puede colocar de una forma, sin aplicar demasiada fuerza.

Calibración del s3 stride sensor

El proceso opcional de calibración del sensor puede mejorar la precisión de las mediciones de velocidad, ritmo y distancia. Se recomienda calibrar el sensor antes de usarlo por primera vez, si hay cambios significativos en su forma de correr, o si se cambia la posición del sensor en la zapatilla (por ejemplo, si tiene unas nuevas zapatillas). El sensor se puede calibrar corriendo una distancia conocida, o manualmente mediante el ajuste del factor de calibración.

Calibrar el sensor de paso durante el entrenamiento (calibración sobre la marcha):

Puede calibrar el Stride Sensor en cualquier momento de la sesión de entrenamiento aplicando una corrección de distancia. Si sabe la distancia que ha recorrido (a poder ser más de 1000 metros), calibre el sensor siguiendo las indicaciones del manual del usuario del producto Polar que utilice.

Ajustar el factor de calibración

manualmente: El factor de calibración se calcula como una relación entre la distancia real y la distancia sin calibrar. Por ejemplo, si recorre 1200 m y su producto Polar muestra una distancia de 1180 m con un factor de calibración de 1,000. Calcule el nuevo factor de calibración del modo siguiente:

$1,000 \times 1200 / 1180 = 1,017$. El intervalo de medición para este factor es de 0,500-1,500.

Reparaciones

Durante el periodo de garantía de dos años, recomendamos que todas las reparaciones del producto las lleve a cabo únicamente un punto de servicio Polar autorizado. La garantía no cubre los daños directos ni indirectos de reparaciones realizadas por personas o entidades no autorizadas por Polar.

Cambiar la pila: Para cambiar la pila del sensor usted mismo, siga las instrucciones indicadas. Para conservar en buen estado la tapa, ábrala sólo cuando tenga que cambiar la pila. Al cambiar la pila, compruebe que el anillo de estanqueidad no presenta daños. Podrá comprar kits de pila y anillo de estanqueidad en distribuidores Polar y en puntos de servicio técnico autorizados por Polar. En EE.UU. y Canadá, los anillos de estanqueidad sólo están disponibles en puntos de servicio técnico autorizados por Polar.

Si prefiere que Polar sustituya la pila, póngase en contacto con un punto de servicio técnico autorizado por Polar. El punto de servicio técnico probará el sensor después de sustituir la pila.



Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Si se ingieren, póngase inmediatamente en contacto con un médico. Las pilas deben eliminarse de acuerdo con las normativas locales.

Cuidado y mantenimiento

Su seguridad es importante para nosotros. El sensor de paso ha sido especialmente diseñado con el fin de minimizar la posibilidad de quedar atrapado en algún sitio. En cualquier caso, tenga cuidado, por ejemplo, al correr con el stride sensor por zonas boscosas de gran densidad.

El s3 stride sensor de Polar es resistente al agua y se puede utilizar sin problemas aunque llueva. Sin embargo, no lo sumerja en agua, dado que no ha sido diseñado para actividades que se realicen bajo el agua. No lo exponga directamente a los rayos solares durante períodos prolongados de tiempo.

Conserve el sensor en un lugar fresco y seco. No lo guarde en un entorno húmedo, en material no transpirable (como una bolsa de plástico o de deporte) o con material conductivo (como una toalla húmeda).

Especificaciones técnicas

Duración de la pila:	200 horas de uso de media
Tipo de pila:	CR2430
Anillo de estanqueidad de la pila:	junta tórica; 25,0 x 1,2; material: silicona
Temperatura de funcionamiento:	de -10°C a +50°C / de 14°F a 122°F
Precisión:	±3 % o mejor una vez calibrado (válido en condiciones estables)

Garantía internacional limitada de Polar

Esta garantía internacional limitada ha sido emitida por Polar Electro Inc. para uso de los consumidores que hayan adquirido este producto Polar en EE.UU. y Canadá. Esta garantía internacional limitada ha sido emitida por Polar Electro Oy para uso de los consumidores que hayan adquirido este producto Polar en otros países.

Polar Electro Oy/Polar Electro Inc. garantiza al consumidor/comprador original que este dispositivo estará exento de defectos materiales y de fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra.

Conserve el justificante de compra o la tarjeta de garantía de Polar sellada. El justificante es su prueba de compra.

La garantía no cubre la pila, ni la rotura o deterioro de las carcasas o la banda. Tampoco cubre los daños debidos al mal uso, abuso, accidentes, negligencia, incumplimiento de las precauciones, mantenimiento inadecuado o uso comercial.

La garantía no cubre daños, pérdidas, gastos o costes directos, indirectos, fortuitos, consecuentes o especiales , originados por o relacionados con este producto. Durante el período de garantía, el producto podrá ser reparado o reemplazado en un punto de servicio técnico autorizado de forma totalmente gratuita.

Esta garantía no afecta a los derechos del consumidor establecidos por las leyes en vigor en su país o región , ni tampoco afecta a los derechos del consumidor con respecto al distribuidor derivados del contrato de compraventa.

Limitación de responsabilidades

El material de este manual tiene carácter meramente informativo. Los productos descritos pueden ser modificados sin previo aviso, a causa del programa de desarrollo continuo que aplica el fabricante.

Polar Electro Inc./Polar Electro Oy no concede representaciones ni garantías con respecto a este manual o a los productos que en él se describen.

Polar Electro Inc./Polar Electro Oy no asume responsabilidad alguna por los daños, pérdidas, costes o gastos directos, indirectos, fortuitos, consecuentes o especiales, originados por o relacionados con la utilización de este material o de los productos que aquí se describen.

Este producto está protegido por una o varias de las siguientes patentes: EP1559368, US7146686, JP2005211666, FI20040143 y CN1647710.



Este producto cumple con la Directiva 1999/5/CE. La Declaración de conformidad correspondiente está disponible en www.support.polar.fi/declaration_of_conformity.



Esta marca de contenedor tachado indica que los productos Polar son dispositivos electrónicos y se rigen por la Directiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo y del Consejo sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Por tanto, estos productos se deben eliminar por separado en los países de la UE. Polar le anima a minimizar los posibles efectos de los residuos en el medio ambiente y en la salud humana también fuera de la Unión Europea mediante el cumplimiento de las leyes sobre la eliminación de residuos de su país o región y, donde sea posible, empleando la recogida selectiva de dispositivos electrónicos.

Copyright © 2008 Polar Electro Oy, FIN-90440 KEMPELE.

Polar Electro Oy dispone de la certificación ISO 9001:2000.

Todos los derechos reservados. Queda prohibida la reproducción de este manual en forma alguna o por cualquier medio sin la autorización previa y por escrito de Polar Electro Oy. Los nombres y logotipos marcados con un símbolo TM en este manual del usuario o en el embalaje de este producto son marcas comerciales de Polar Electro Oy. Los nombres y logotipos marcados con el símbolo ® en este manual del usuario o en el embalaje de este producto son marcas comerciales registradas de Polar Electro Oy.

Manufactured by

Polar Electro Oy
Professorintie 5
FIN-90440 KEMPELE
Tel +358 8 5202 100
Fax +358 8 5202 300
www.polar.fi

POLAR®
LISTEN TO YOUR BODY